

7/8. Juli 2001 - Süddeutsche Zeitung

## Ratzingers Lerche

In dem Augenblick, als Kardinal Michael von Faulhaber ihm die Hände auflegte, entsinnt sich Ratzinger, habe er

"ein **Vöglein** - vielleicht eine **Lerche** - vom Hochaltar des Doms **aufsteigen** sehen, die ein **kleines Jubelli**ed trällerte. Das war mir doch wie ein **Zuspruch von oben**: Es ist gut so, du bist auf dem rechten Weg."

### "Wissenschaftlicher Kommentar"

Der religionsgeschichtliche Kontext (katholisch-kirchliche Berufungstradition im Rahmen einer mysterisch-sakralen Priesterkonzeption) und der interne Kotext (Zuspruch von oben) legen es nahe, bei dem erwähnten "Vöglein" an den Heiligen Geist zu denken, der neutestamentlich (Taufe Jesu!) mit einer Vogelgestalt (Taube) verbunden ist.

Die vom Betroffenen selbst eingeführte, alternative Deutung ("eine Lerche") hat nur potentiellen Charakter ("vielleicht") und ist nicht weiter zu verfolgen, da die Lerche als Symbol in einen anderen Assoziationsraum verweist.

So steht in Shakespeares "Romeo und Julia" die Lerche für das Ende der Liebesnacht (3. Akt, 4. Szene), was im beschriebenen Kontext kaum passend wäre – doch nicht Ratzinger! Nein! - Erklären lässt sich der Verweis auf die Lerche als (eher spielerischer) Demutsgestus, der gerade in seinem Wegweisen auf das Lerchenmotiv die Rezipienten auf das implizit gegebene Motiv der Geist-Taube hinweist.

Diese höchst kunstvolle, ja verfeinert- poetische Konstruktion weist freilich aus bibelwissenschaftlicher Sicht eine schwere Störung auf:

Immer dort, wo der göttliche Geist **gegeben** wird, kommt die Vogelgestalt **herabsteigend von oben** (vgl. Mk 1,10; Mt 3,16; Lk 3,22; Joh 1,32). Im vorliegenden Erinnerungstext liegt eine **gegenläufige** Vogelbewegung ("**aufsteigen**") vor, die neutestamentlich-exegetisch höchst problematisch erscheint, ja eine *crux interpretum* darstellt.

Quelle: <http://www.uni-bayreuth.de/departments/kath-theologie1/quer.htm>

Zuletzt geändert am 28.07.2007